



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India



असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग II—संख्या 3—उप-संख्या (ii)  
PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

संख्या 409] नई दिल्ली, वृहस्पतिवार, सितम्बर 4, 1970/भाद्र 13, 1902  
No. 409] NEW DELHI, THURSDAY, SEPTEMBER 4, 1970/EHADRA 13, 1902

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे एक यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

वाणिज्य मंत्रालय

(निर्यात व्यापार नियंत्रण)

आदेश

नई दिल्ली 4 सितम्बर, 1980

कानूनों 706(म) :—आयात तथा निर्यात (नियंत्रण) प्रधिनियम 1947 (1947 का 18) की धारा 3 के अन्तर्गत प्रदन प्रधिकारों का प्रबोग करने हुए केन्द्रीय सरकार एनव्हारा (निर्यात नियंत्रण) आदेश, 1977 में और आगे संशोधन करने के लिए निम्नलिखित आदेश का निर्माण करती है, अवश्य:—

- (1) इस आदेश को निर्यात (नियंत्रण) 32 वां संशोधन आदेश 1980 की संज्ञा दी जाए।
- (2) निर्यात (नियंत्रण) आदेश 1977 में
  - (i) भाग “ब” अनुसूची 1 में क्रम संख्या 40 पर दर्शाई मर्द वर्तमान प्रविष्टि को क्रम

सं० 40 (i) के रूप में पुनः संदर्भित किया जाएगा और कम सं० 40(i) के बाद निम्ननिवित को जोड़ा जाएगा :—

“40(ii) चूर्ण और पेस्ट दोनों रूप में हाइड्रोलाइज्ड पौधा प्रोटीन/हाइड्रोलाइज्ड ब्रनप्रॉटीन”

(ii) एन्ड सामान्य लाइसेंस 3 में कम सं० 87 के बाद निम्ननिवित नं० 40(ii) को जोड़ा जाएगा :—

1 2 3 4  
“88. चूर्ण और पेस्ट दोनों रूप अं० 40(ii) नियांत की भ्रान्ति इन शर्तों के प्रधीन की में हाइड्रोलाइज्ड पौधा प्रोटीन/हाइड्रोलाइज्ड ब्रनप्रॉटीन

(i) न्यूतम इकाई मूल्य बसूली 13 रु प्रति किंवाम है, और

(ii) नियांत इस सम्बन्ध में बचन दे कि परिष्कृत उत्पाद में 41% से अधिक तेलरहित मूंगफली की खाली नहीं है।”

[सं०ई(सी)ओ, 1977/एम (176) सं० 38/(11)/80ई 2]

मणि नारायणस्वामी

मुख्य नियंत्रक: आयोन नियंत्रि।

MINISTRY OF COMMERCE  
(EXPORT TRADE CONTROL)

ORDER

New Delhi, the 4th September, 1980

S.O. 706 (E).— In exercise of the powers conferred by Section 3 of the Imports and Exports (Control) Act, 1947 (18 of 1947), the Central Government hereby makes the following Order further to amend the Export (Control) Order, 1977, namely :

1. This Order may be called the Exports (Control) Thirty-Second Amendment Order, 1980.

2. In the Exports (Control) Order, 1977.—

(i) In part 'B' Schedule I, the existing entry at S.No. 40, shall be renumbered as S.No. 40(i) and the following addition shall be made after S.No. 40(i) :—  
“40(ii) Hydrolysed plant protein/Hydrolysed Vegetable protein, both in powder and paste form”.

(ii) In OGL. 3 the following new entry shall be made after S.No. 87 :—

1 2 3 4  
“88. Hydrolysed Plant pro- B.40(ii) Export will be allowed subject to the  
tein/Hydrolysed Ve- conditions that ; (i) the minimum unit  
table Protein, both in Value realisation is Rs. 13/- per Kg.  
powder and paste form. and (ii) the exporter gives an under-  
taking that the finished product does  
not contain more than 41% De-oiled  
Groundnut Cake”.

[No.E(C) O, 1977/AM(176)/file No. 38/11/80-ELI]

Mani Narayanswami

Chief Controller of Imports & Exports